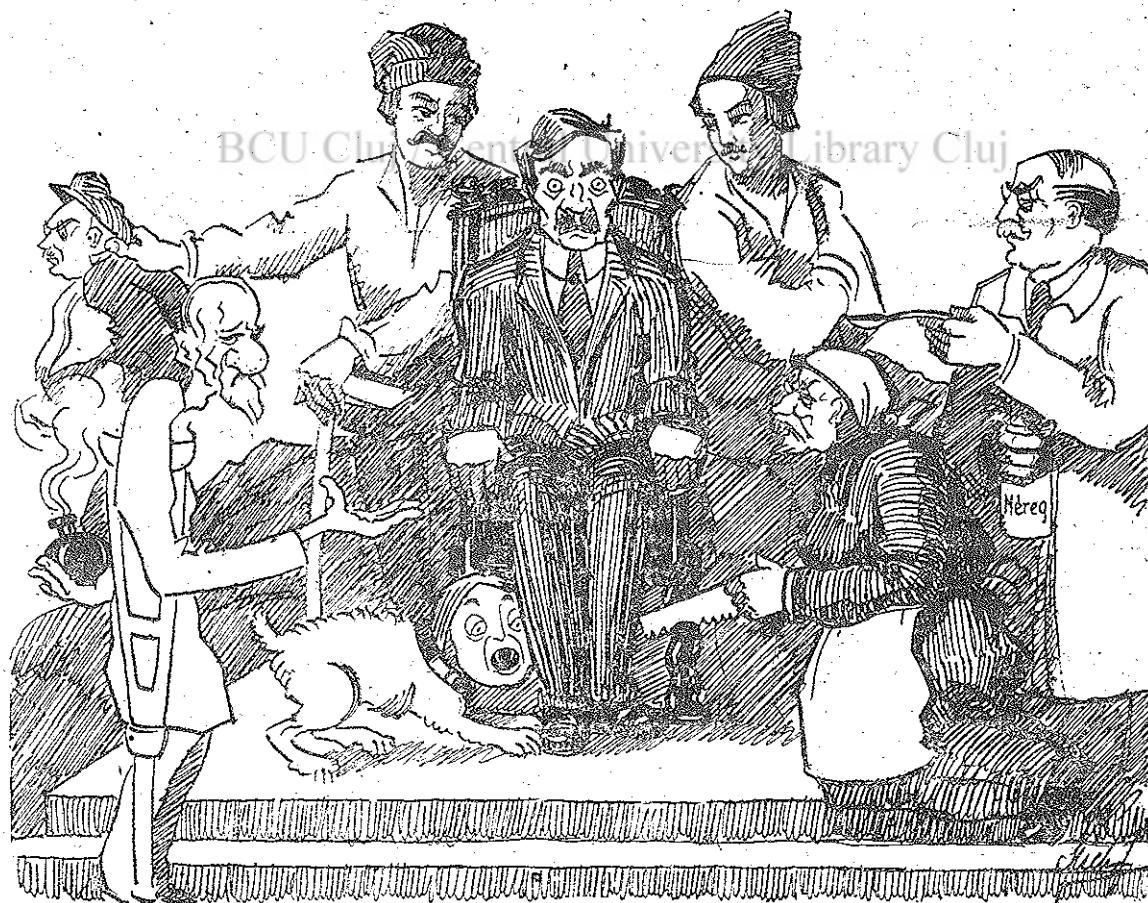




### Maniu megkísérlése



**A nép fia: Vezérünk, üthetünk-e már?**

**Maniu: Türelem, fiaim, majd ha többen lesznek . . .**

#### MAGYAR SZINHÁZ MŰSORA

A júdele — Trónörökös  
 Gelb Róza — Halványsárga róza  
 Táte mit Kerze — Szerelmi ABC

#### A MOZIK MŰSORA

Mesügener nebochant — Lángész és örület  
 E grojszesz filmele — Mámoros éjszakák  
 Francézische balmachume — Verdun

## Dandy Bandi forradalmi gondolatai



— Az öreg Averescu Gandhi tanait tanulmányozza... Brigandhizmussal akar kormányra kerülni...

— Gogá poéta ezzel szemben lírával szeretné megcsinálni a forradalmat... A jómárkájú olasz lírával...

— Duca liberális csepütrágó a török módszereket tanulmányozza... Ő hátulról akar uralomra jutni...

### A KICSI ASSZONY

— Anyukám, már jó lenne felvarrni azt a gombot a kabátomra...

— A gombot nem találtam, szívem, hanem szépen bevarrtam a gomblyukadat, hogy ne lássék...

### A NAGYASSZONY

— Nézzen csak ide, Mari, mi áll itt az ujságban. Amerikában félóra alatt hatvan házat söpört el az orkán. És magának két óra kell három szoba kisöpréséhez...

### A PÁCIENS

— Ja, Picula ur, ha maga két tányér töltött káposztát eszik vacsorára, akkor ne csodálkozzék, ha másnap nincs étvágya...

— Nem attól van, doktor ur, már vacsora előtt se volt étvágyam...

### KONCERTEN

— Tudja, Csígyógné, mi volt az elhalt művész utolsó kívánsága?

— Vajjon?

— Hogy a hegedűjét magával vihesse a sirba!

— Na még jól jártak a hozzátartozók, hogy nem zongoraművész volt...

### PROCCNÉ

— Kérek néhány jobb könyvet.  
— Valami könnyebb legyen, kérem?  
— Nem okvetlen, autóval vagyok...

## Uj társasjátékok

A mai otthonuló, pénztelen világban ismét divatba jött a társasjáték. A régiek közül azonban nem mindegyik eleveníthető fel különböző okokból.

A közkedvelt „zálogosdi“ például nem igen kultiválható, mert a zálogok napjainkban a zálogházban vannak.

A szimpátiikus „szembekötösdi“ sem eleveníthető fel, mert a fiatalemberek manapság nyitott szemmel sem akarnak választani, nemhogy bekötöttel.

A rövidszoknya divatja küszöbölte ki a kedvelt „bujócskát“ a maga eredeti formájában, amikor hárman is elfértek egy krinolin alatt.

Ugyancsak nem rájcol már a kellemes „sonkapotyolás“ sem, a tulhajtott soványító kurák s az amugy is rövid viselet miatt.

Ezek helyett újakat kellett bevezetni a modern igényeknek megfelelően. Az új társasjátékokat a szellem és leleményesség jellemzi.

Zenekulturált társaságban otthonos a „rádiójáték“. Villanylecsavarással jár, amikor is valamelyik énekesnő elénekel egy-egy számot a repertoárjából és nem kell szégyenkeznie a rossz hangja miatt

a sötétben, viszont a hallgatók sem kénytelenek tétlenül figyelni.

Nagyon rájcol az ugynevezett „sötét-kamara“-játék. Ennél szintén lecsavarjuk a drága villanyt s időközönként egy-egy pillanattfelvételt készítünk a társaságról. Ezt később bemutatójuk magyarázó jegyzetekkel. Például: jobbról balra az asztal alatt: a háziúr A, aszszonnyal. Diványon: a háziasszony A. urral. A zongoránál: Boriska Pistával, alább Tihamér szőlőben, Stb.

Nagyon szellemes a „holdjáték“ is. Középre ültetünk egy kopasz urat a társaságból. Szorosan körülálljuk s a fénylő koponyáját szaporán paskoljuk, miközben mindenki köteles egy szellemes megjegyzést tenni a kopaszágára. Ha tíz percig nyugodtan kibírja, komoly médium a házasságra.

Előhaladott időben a „tenyerjósítás“ válik be kitünően. Ennél a játéknál a háziasszony egymásután különböző dolgokat árul el a vendégek tenyeréből, mire ezek biztosan hazamennek és egykönnyen nem jönnek megint.

Boronkai Lajos.

Egy kis faluban megbetegszik egy zsidó. A fia nem bizik a helyi orvosban, telefonon felhívja az egyik orvosprofesszort és megkérdi, mennyiért jönne le. Az orvosprofesszor 1000 lejért kér, mire az aggódó fiu megkéri, hogy rögtön jöjjön és másnap délután a vasútállomáson vár a tanárra.

— Baj van — mondja a kupéból kilépő tanárnak — szegény édesapám közben meghalt, de hogy a tanár urat ne érje károsodás, összeszedtem a faluban tíz embert, akik 150 lejért hajlandók magukat megvizsgáltatni.

A professzor tényleg megvizsgálja a tíz embert, zsebrevág 1500 lejért és így szól a fiatalemberhez:

— Hát nézze, barátom, miután én itt 1000 lej helyett 1500 lejért kerestem, az 500 lej pluszt megosztom magával, itt van magának 250 lej.

— Köszönöm tanár ur — mondja az ifju — de engedje meg, hogy ezért a finom eljárásért egy őszinte vallomást tegyek.

— Halljuk.

— Bé kell vallanom, hogy az édesapám nem halt meg, ő is a tíz között volt...

A hirtelen meggazdagodott Kohn férjhez adja a leányát s az esküvőre rengeteg vendéget hív meg. Az esküvő után pár nappal aggódva kérde barátját, Grünnt:

— Te, ugye nekem most mindenkit meg kell látogatnom, aki itt volt?

— Nem kell meglátogatnod őket, csak egy kártyát kell leadni mindenütt a portásnál. Hozzá kártyákat, majd én is veled megyek.

Tényleg autóra ülnek és sorra járák a vendégeket s Kohn mindenütt bevisz egy kártyát. Egy órai autózás után Grün így szól:

— Na, most itt van a Morgenstern, az Immerglück és a Rothenstein, aztán mára schlussz.

Kohn megvakarja a fejét.

— Hagyjuk a Rothensteint holnapra.

— Miért?

— Mert csak egy pakli kártyát hoztam magammal és már nincs több, mint a tökfelső és a piros király...

**BUTORÁRUHÁZ**  
**Mestitz Mihály és Fiai**

A L A P I T V A 1 8 6 9

Cluj, Strada Regina Maria (volt Deák F.-u.) 30. Telefon: 10-59

## Garabonciás konferánsza

### Peches ember vagyok

Az már bizonyos... Pedig nem is tizenharmadikán születtem. Valahogy sikerült tizenegyedikére kitolni a dolgot. Nálunk ugyanis a madám munkaszünetet tart minden hó tizenharmadikán, így hát várnom kellett...

Amúgy sem sok jóra nyitottam először a szememet. Akaratomon kívül én lettem a tizenegyedik gyerek és jó apám — hogy ne üljünk tizenhároman az asztalnál — gondosan magához vett minden papírpénzt és kiment Amerikába...

És érdekes, én így sem szabadultam a 13-as szám ominó-zitásától. Jó anyám ugyanis ott-hon maradt és kezdett minket nevelni a felebaráti szeretetre.

Hát úgy még nem szerettek felebarátot, ahogy mi tizenegyen. Nem volt az uccánkban olyan gyerek, akitől mi legalább hetenként egyszer bocsánatot ne kértünk volna. Mi ugyanis minden verekedés után illedelmesen bocsánatot kértünk a megvert gyerektől.

Amikor felnöttem, mindig más-on akartam segíteni. Magamon sohasem tudtam, hát legalább más-on. Olyan jó tanácsokat adtam a felebarátaimnak, hogy hamarosan rendbejöttek. Nekik ugyanis volt idejük alkalmazni a jótanácsaimat, míg én sohasem értem rá rendbehozni a széná-mat, mert egyre újabb tanácsokat kellett adnom.

Így lettem én humanista és részese a sok bajnak, szorongás-nak, mely a felebaráti szeretettel együtt jár. Akik általam révbé-jutottak, azok véletlenül mindig elvesztették a címemet, míg az újabb ügyes-bajosok mindig pon-tosan megtaláltak...

A minap például egy szomorú, de gazdag barátom keresett fel. Hogy ő nagyon boldogtalan és okvetlen szerelemből akar nőszülni. Nosza, otthagytok mindent és vi-szem egy ismerős szegény csa-ládkhoz háztűznézni. Én szítom a tüzet, ő kényelmes fotelből gyö-nyörködve nézi, a szegénymé-dí szendén mosolyog az igyekezete-

men, a papa-mama hálás pillan-tásokkal honorálják a verejtéke-zésemet.

A dolog legszebben halad, ami-kor az öcsi huncutul beleszól:

— A bácsi hiába beszél...  
Ella csak hadnagyot szeret...  
Az a kezét mindig...

Ellácska feddőleg rászól öcsi-re, mire ő illedelmesen:

— Én csak azt akartam mon-dani, hogy a hadnagy bácsi a kezít mindig...

Most már a mama torkolja le erőlyesen az öcsit, mire ő szí-pogva:

— Én megmondom a nagyma-mának, hogy nem hagytok sem-mit mondani, pedig én csak azt akartam mondani, hogy a had-nagy bácsi a kezít...

Most már a papát is elhagyta a türelme. Felugrott, odapende-ritette a szegény öcsit az ajtó felé és ráfordult:

— Mars a konyhába!

A kis öcsi keserves sirásra fa-kadt, két kis öklét megforgatta a könnyes szeme gödrében és így fakadt ki az ajtónak tá-maszkodva:

— De papa, hisz én csak azt akartam mondani, hogy a had-nagy bácsi a kezít mindig fehér kötésben hordja... brühühü...

Hát nagy kő esett le a szívem-ről... Bizonyára az Ellácskáról is... Mert mi lett volna a par-tiból, ha az öcsit nem engedik kibeszélni?...

— kai.

Tennisz-  
ruházat!  
Tennisz-  
rakettek!

Emil Schuster,  
Cluj.

Boronkai Lajos:

## A három ős

Egyiküköm komor rablólovag volt,  
A másik mások asszonyát szerette  
S a harmadik vadúzve élt-holt,  
Az embereket mélyen megvetette.

E háromnak bús ötvözéke lettem,  
Bagolyvár rég elátkozott lovagja,  
Csak sastiókok vijjognak felettem,  
Galamb a fészket mellém óva rakja.

S a három ős kacag ma szörnyen raj-  
[tam]:  
Rablólovag vagyok, mikor szeretni kéne  
S mikor szerettek, vadatüzni jártam,  
Jaj — én vagyok a három ősöm énje!

### TÖKÉLETES ASSZONY

— Hát olyan csak egy van, mint  
az én feleségem. Minden este ő huzza  
le a cipőmet!...

— Amikor házajósz?

— Nem, amikor el akarok menni...

### A FELSÜLT TITKAR

— Beszélhetek a főnökével, fia-  
talember?

— Egy szép asszony bármikor  
beszélhet vele, kérem...

— Ugy? Hát akkor jelentse,  
hogy a felesége akar vele beszélni!

### A HUMORISTA CSALÁD

MAMA: Egy bizonyos, ez a gyerek  
se tőled örökölte az intelligenciát!

PAPA: Nem! Azt tőled örökölte! Az  
enyém még egészen megvan...

### Kártyában az úsz, Tüznél Securitas!



Verhetetlen készülék!  
ELSO ERDELYI VEGYIPAR RT  
CLUJ, STR. GEN. NECULCEA I



*Bóles Nathán  
a Metropolisban*

O Manó Beregi valto edj künnyellü o gozdog Gutwillig cégnél. Edj nop bekopog o fűnűkhüz és bátron megkéri o jünü ü leányo kezét. O fűnűk csaknem leeste o székrüll és ódj mandto: „Mars ki!” Mire o Manó oz ajtóbul: „Fűnűk ór, okkor is kidobno, ho o Berger-cég társtolajdonoso lennék?” O fűnűk honyoritvo mandto: „Mogánok le-djen mandvo, mogo parach!” O Manó mast elment oz üreg Bergerhez és kijelentette, hogy hojlandó belépni cégtársnok. Oz üreg Berger megmostrálto o kis emberkét és röviden mandto, hodj csokjo be oz ojtót kívülről. Mire o Manó: „Mandjo, Berger ór, o Gutwillig vejét bevenné társnok?” O Berger masalogvo mandto: „Ozt már igen, mogo nimand!” O Manó mast visszament o fűnűkéhez és mandto neki önnepélyesen: „Gutwillig ór, poroncsoljo velem elgyönni o Berger-céghez!” Elmennek és mikar o Berger meglájo o Manót o gozdog Gutwillig társaságabo, kedélyesen ráüt a válláro és mandjo: „Gratulálok, kedves cégtárs o finam partihoz!” És két hét mólvá megvolt oz eljedzés... Onem-pónem oz ellenzéki parach orak is idj okornok o kormányra jotni...

O Hénech Gedajlovics Clojon átotazóba betért o vasóti restorántbo. Leölt mogánok edj osztolhoz és kért edj kopocinert. Csok mast vette észre, hodj o

szomszéd osztoltól edj nodj társoság gónyosan ütet fikszirozzo. Nyogodton keverte o kopocinert, omikar o szamszéd osztoltul hozzágyütt volomelyik ór szép kotyájo. O Gedajlovics megsimogatto és odanyójtotto neki a megmorodt kackacokrot. O kotya ürümmel nyólt o cokor otán, mire o gozdája döhösen rákiáltott: „Pfu, Cézár, zsidótól von!” O kotya ijedten meglópólt s o Gedajlovics nyogodton fizetett és kifele indólt. Mast oz edj ór otánakiáltott: „Mi oz, zsidó, nem érzed mogod jól, ohol orak vonnok? Mire o Gedajlovics szerenjen: „Tetszik todni, oraim, nem szeretem oz ontiszemito kotyákat!...”

### Telefon 800

Stolternél szén, ja, kox.  
Fázni tőle sosem fox!

## A hölgyek csodájára

járnak az

# IDEAL

## női kalapüzlet

bécsi és párisi tavaszi  
ujdonságainak megtekintésére.

# CLUJ

v. Wesselényi-utca 8 sz.

Alakítás, férjkalap-formálás,  
tisztítás a legszebb kivitelben!

## Furcsaságok

Mazula meglátogatja Abelest, aki rettenetesen jajgat. Részvétellel kérdi:

— Mi az, még mindig rövidebb az egyik lábad?  
— Eh, hagyj, — jajgat Abeles, képzeld csak, mi történt velem. Nem hagytak békén, amíg el nem mentem egy vándorló csodarabihoz, aki megígerte, hogy imádkozni fog, hogy a rövidebb lábam megnőjjön.

— Na és?  
— Na és a csodarabi elkezdett imádkozni, a lábam elkezdett nőni, a csodarabi most is imádkozik, a lábam most is nő, már hosszabb is mint a másik és képzeld, nem tudom a csodarabinak a címét...

Cinege elmegy az orvoshoz és így szól:

— Doktor ur, ön tegnap engem egy társaságban hülyének nevezett!

— Igen.

— Akkor legyen szíves mondja meg, hogy gorombaság akart-e az lenni, vagy pedig csak orvosi titok megsértése?...

A bíró elé egy toprongyos csavargót vezetnek, aki rablógyilkossággal van vádolva.

— Ismeri ezt a kést? — kérdi a bíró, felmutatva a kérdéses bűnjelét.

— Nem, kérem szépen.

— Szóval tagad. Vigyék vissza a cellájába.

Egy hét múlva a bíró újra előhóztatja a csavargót s ismét felmutatja a kést:

— Ismeri ezt a kést?

— Igen, bíró ur.

— Na, hála Istennek, csak hogy kezd vallani. Honnan ismeri?

— A bíró ur mutatja a mult héten.

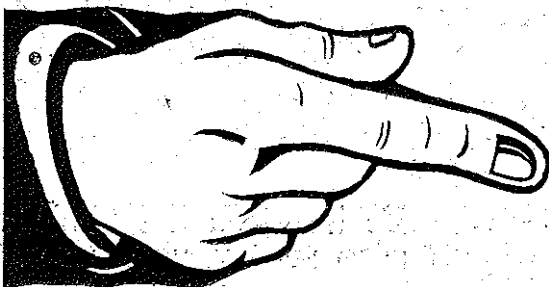
Azószerné a kávéházból hazafele siet, de utközben irtó nagy zápor éri. Miután esernyő nincs nála, a szoknyáját hirtelen felkapja hátulról és a fejére borítja.

Egy ismerőse megy utána, aki rémülten konstatálja, hogy Azószerné hátulról teljesen csupasz maradt.

— Azószerné asszony, az Istenért, hajtza vissza fejről a szoknyát, hiszen hátulról egészen csupasz.

— Nem baj — mondja Azószerné — az már ötvenhatéves, de a kalapomat csak tegnap vettem...

Saik



## FIGYELMEZTETÉS!

Nehéz megmondani, hogy melyik a családi nevem, de hogy **melyik ruha főlem való**, azt könnyű megmondani, mert az a ruha kifogástalan.

## Áron Dávid férfiszabó

Cluj, Calea Regele Ferdinand<sup>d</sup> 32 (A nagyhid mellett)

## Rádió □ hírek

Git „numerus clujus“! □ A Keleti Ujság jelenti: Szavazó polgáraink megalakították a nemszavazó pártot □ Az Ellenzék jelenti: A nagypénteki csodanón kiütöttek az Amerika-biztosító összes sebei □ Az Uj Kelet jelenti: Aki másnak vermet ás, maga esik a numerus klauzusba □ A Munkás Ujság jelenti: Csapataink barátságos kupamérkőzésre invitálják az egyetemi proletárokat □ A Mai Világ jelenti: A chasidok mesterkedése nem egészen kóser □ A Kolozsvári Friss Ujság jelenti: Reméljük, a Déli Hirlap nem reggel akar megjelenni □ A 12 órai Ujság jelenti: Papirhiány miatt tovább nem jelenhetünk meg □ A Patria jelenti: Vagyonellenőrzéshez megbízható vojnikokat házhoz szállítunk □ A Națiunea jelenti: Ha már ülni kell nem ülünk együtt kisebbségi tanácsosokkal □ Több arcbórt, kevesebb ludbórt!

### Tiszta kacagás



... ahogy minálunk fázna a honmentő hazafiak a vagyonellenőrzéstől... Pedig csak más monogrammot kellene vésnük az ezüstkannalakba...

### A tanár ur

A fiam matematika tanára nálunk volt vacsorán. Asztalbontáskor vettük észre, hogy odakünn zuhog az eső, miért is feleségem jólelkűen felajánlja neki a vendégszobát. A tanár ur közben elvonul s vagy félóra múlva diszkrétan megszólal a kapu csengője. Mindnyájan kimegyünk, hát csuromvízesen a tanár ur áll a kapu előtt.

A feleségem rémülten kérdi:

— Az istenért, hol volt, tanár ur?

Mire a tanár szerényen:

— Csak a hálóingemet hoztam el hazulról, kérem szépen...

### A filozófusok

Két öreg filozófus sétál az uccán. Az egyik hirtelen megszólal:

— Nézd már, egy arany huszlejes a földön!

— Hát csak vedd fel, te láttad meg előbb...

Kis ideig tétován állnak, majd így szól az első:

— Tudod mit, nekem fáj a derekam, de tizenkilenc lej is pénz manapság...

— Miért csak tizenkilenc?

— Mert itt jön egy kisfiu, az felveszi nekem és kap belőle egy lej borraivalót...

Legujabb  
tavaszi

ujdonságok

megérkeztek!

**Neumann M.**

férfi- és fiuruhaárúháza

Cluj, Piața Unirii Nr. 14

## ? HIREK

**GASTRONÓMIAI JELENTÉS.** A bu-karesti sarkcsillagok járásában a liberális kongresszus idejére forradalmi mozgalom várható. A Fiastyukot rajtakapták gyorselhajtáson a Göncöl-szekéren. Az lkrek éhségstrájkot kezdtek a Tejuton. A Vénusz nem hajlandó találkozni a duplafenekü Szaturnával. A vojnik Bika kibillentette pályájából a liberális Kost és izzásba hozta a sarkcsillagokat. Androméda állandó viszonyba került több leégítettel. Az egész forradalom öt lejért látható az Urániában.

„MINI OTTHON A MAMÁNÁL“, vendéglő lefűlelt tulajdonosainak mamája tiltakozott az ellen, hogy nála odahaza is szokás volt a tálba sercinteni.

**DALOLVA FEKÜDT** a vonat alá egy szerelmes mesterlegény Kolozsváron. Hát nem szebb halál, mint

— Vajjon mennyiben egyeznének ki a liberavereszkánusok a vagyonelelőrzés kérdésében?

a liberálisoknak ellenzékben meghalni?

**A TÜZOLTÓK LOCSOLÓ-AUTÓJA** mindenholnan lekésik. A nőket az uccán locsolja meg, a sétatéri porfellegeket pedig akkor locsolja, mikor már a levegőben terjengenek. **Jobb csövezetőket kérünk!**

**PANTUFLI** alpolgármester autóját a Csikóskertben megdöbálték nem virággal, hanem citrommal.

**AZ ÉJJELI FELTÁMADÁSI KÖRME-NETEN** elloptak egy autót. Az autó boldog tulajdonosa kénytelen volt gyalogmenni a körmeneten, mint a többi halandó.

## Közgazdagság — Közszegeénység

Rovatvezető Ö. KOHNOM



**A DIBELLA-CÉGTŐL** elvált az Ella és férjhezment egy Törökhöz. Az új cég „Ellászó és Türk“ néven alakult meg, míg a régi megmaradt, ami eddig volt, csak Ella nélkül.

**DERMAFRODITA** néven arcbőr-pirító konfuziós vállalat alakult Kolozsváron. A vállalat eddig vastagbőr cserzéssel foglalkozott, ami haszontalannak bizonyult. Farkas-bőrök cserzését azonban továbbra is vállalja.

**A „MARHASESTI“ Rt.** igazgatója újfajta műtrágyát fedezett fel a kolozsvári uccákon. Szagértők szerint a vagon-számra ott érjedő anyag nem is műtrágya, hanem valódi naturtermék.

□ **A SÖRSZINDIKÁTUS** tiltakozott a sörnek házilag történő felfrissítése ellen a „Ca la mama acasă“ ismert módszer szerint.

+ **A KOLOZSVÁRI INKASSZÓ** annyira leromlott, hogy már nagypénteki csodával sem lehet pénzt szerezni erefelé.

× **AZ ERKÖLCSRENDESZETEN** előállítottak egy női bőrbe bujtatott férfit és egy férfibőrbe bujtatott nőt. Mindketten nagyon rossz bőrben voltak.

**BESZTERCE OSTROMA.** Borbély Kálmán hadvezér, miután Transsilvániában vereséget szenvedett, most Besztercét próbálja megostromolni. Cicelle jósnő szerint gyengék a kilátásai, miután fogytán van a municiója.

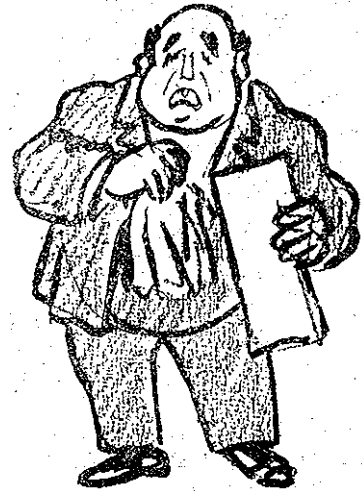
## A SZAMOS

Északrománia egyetlen magyar-nyelvű politikai lapja

●●●

62-ik évfolyam

## A sró ember



— Valami rémes... Mozgó magyar színházam mozival akarta elvenni a mozik jövedelmét, most meg Váradon mozival fogják elvenni a színházét...

## A melegítőszám

Tűzoltáshoz legjobb szer a víz, Tűzgyújtáshoz a telefon 10. Mondja csak be ezt a telefonba És a legjobb fát kapja meg nyomba!

## Ultraviolett ablaküveget

rendeljen a

**HUNWALD**

lűkörgyárnál

Cluj, Str. Vlahuța Nr. 3

Telefon Kérdezze meg Telefon  
1 4 7 a háziorvosát! 1 4 7

## S zolid elegancia

A legujabb angol szövetek megérkeztek

## Herkovics

régi, megbízható szabóüzletébe

Cluj,

Bólyai—Szentegyház-ucca sarok



## PROCC-VICC

Tekintettel a hirtelen tavaszra, Proccék máris kiutaznak a tengerpartra. Alighogy kicsomagolnak a szállodában, Proccné bágyadtan így szól a férjéhez:

— Adolf, mein Kind, nézz ki, nincs-e valaki az óceánon, mert fürödni akarok...

## SKÓT-VICC

Két skót kivándorol Amerikába s az öccsüket otthon hagyják. Tíz év múlva visszatérnek s alig ismernek rá az öccsükre a félméteres szakálla miatt. Skótoknál ez nem divat, azért így botránkoznak:

— Megbolondultál? Soha nem volt ilyen szakál a családban!

Mire a legfiatalabb így mentegetődzik:

— Ti vagytok az okai, elvittétek magatokkal a borotvát!...

## Bohémasztal

Az egyik nagybányai festő mesélte: Volt egy időben egy jómódu kereskedő barátom, aki potom áron megszokta venni a képeimet. Azaz, hogy egy-egy képet vásárolt, de ennek ellenében mecénásomnak érezte magát és egyetlen alkalmat sem mulasztott el, hogy ezt az orrom alá ne dörzsölje.

A multkor megvoltam nagyon szorulva és a mecénás megvette egy nagy vászنامat háromezer lejért egy olyan gesztussal, mintha százezret adott volna érte. Megköszöntem és elbucszunk.

— Remélem, egy ideig nem lesz baj szólt leereszkedően.

— Remélem! — mondtam boldogan és utálattal.

Röviddel azután baj lett mégis. Egy ismerősöm, aki régebben látta a képet, szintén szerette volna megvenni, nem tehettem mást, minthogy kópiát csináltam fejből és eladtam ötezerért.

A „mecénás“ barátom gyorsan értesült az esetről és egy napon berobogott hozzám a műterembe.

— Hallja barátom, ez aztán igazán különös eljárás magától. Az ember, akinek maga a kópiát eladta, mindentől elfekintve, halálos ellenségem. Milyen jögon károsított meg engem?

Akkor már egy kicsit könnyen éreztem magam, tehát megveregtettem a „mecénásom“ vállát.

Tudja mit, öregem — mondom neki —, legközelebb magának adok el egy kópiát.

A Fötéren komoly intézmény nyílt meg: illemhely női kiszolgálással.

A bohémasztal egyik tagja panaszkodott, hogy a legkritikusabb percekben azért nem tudta hasznát venni ennek

## Fonott butor,

előszoba, veranda, kert  
garniturák  
minden kivitelben

## Matis Mihály

műkosárfonónál Cluj,  
Str. Baritiu (Malom-u.) 1.

az egyébként fontos institucióknak, mert az egyik hölgy el volt foglalva hasonló ügyekben, míg a másik regényt olvasott és a legérdekesebb résznél tartott, tehát nem akarta abbahagyni.

— Így van ez — jegyezte meg busan egy újságíró —, amikor ezekben a drága időkben az ilyen üzemeknél ilyen nagy dámákat alkalmaznak. Hiszen tudjátok, hogy az egyik neve Ninon de Lancelot, a másiké Madame Drequamier.

## Egyveleg

Nyakra-főre írom hozzád  
a sok verses lapot,  
vajon mi lehet az oka,  
hogy választ nem kapok?

Eddig mindig pontos voltál,  
küldtél mindjárt választ,  
rosszat sejték, hogy ezuttal  
ily soká megváratsz.

Rosszat sejték, mert azt sejttem:  
Kütyü van a kertbe,  
akadt ugye másvalaki,  
ki szebben ír versebe?

Nos hát tudd meg, hogy utolsó  
hozzád eme versem,  
mert hát látom e téren sincs  
„tisztességes verseny“...

Két jó barát kérdi egymást  
melyiknek van jobb sorsa?  
Notabene, mindkettőnek  
megvan az ő anyósa.

Szól az egyik: — Az anyósom  
nálam sokat szerepel,  
éppen olyan mint a golyó:  
egész nap csak kelepel.

Szól a másik: — Az anyém meg  
olyan csendes, mint a hal,  
tartsa Isten százhusz évig,  
néma is és nagyot hall...

Saik.



## Férfi kalapot

fest, tisztít,  
vasal és formál  
**FEHÉR**  
Cluj, Str. Memorandului  
(volt Unió-utca) 21. szám

Tavaszi  
u idonságok

férfi  
és  
fluruhákban  
elkészültek

**Katz és Fia**  
Cluj, Fötér 10.



## HÖLGYEK!

CARMEN-  
KALAPOK

a legujabbak!  
a legolcsóbbak!  
a legszebbek!

CLUJ, CAL. VICTORIEI 4

# Aki birja, marja

— Erdélyi kisregény —

(3)

Irtá: Szabó Imre

Noszlopy nézte a menetet és megcsodálta a gyászkocsi után haladó két leányt. Homlokára ütött:

— Hogy én ezeket nem ismerem!

Nem ismerhette, mert Kronberg néni a beteg emberek makacsságával filiszteri erkölcsökben nevelte őket, soha bálba nem vitte a két leányt, álarcos mulatságra meg pláne nem. Iskolai kirándulások és tánciskola, ez volt minden szolid öröme Hajnalkának és a buksi Babának.

Delejes erő vonzotta fel a temetőbe Noszlopyt, ott állott a sir mellett, amikor már csendes megkönnyebbültséggel elszéledtek a gyászolók, a sirások megpihentek és Kronberg bácsi magára maradt a két leányával. Noszlopy Gerő ismerte az öreget a Newyorkból és a Kikakkerből, de csak látásból, mert az ellenőr társadalmi állapota sorompót eresztett közéje és Gerő közé, aki kurtanemesi születése, kisdéd hivatala, táncos szereplése és művész-barátsága júsán a diplomások és vasaltnadrágu jómóduak közé tartozott.

— Fogadja igaz részvéteket, ellenőr ur és ne vegye zokon, hogy ezen a szomorú helyen figyelmeztetem egy régmúlt, de mégis jelenvaló esetre...

Kronberg bácsit a guta kerülgette. Azt hitte, ez az ember tud a gyanafalvi esetről és a bűnösök konokságával már is védelmi pozícióba helyezkedett.

— Ami elmúlt, elmúlt! Most földeltem el az asszonyomat, ő is a múlté. Valamikor mindnyájan átsiklunk a múltba, valamikor egyazon sorsban lesz részünk.

Részvétkeltés okából mondotta a boros szavakat. A babonás emberek fojtott réttegésével félt, hogy a temetőben egy földöntuli leszámolás következik John Makulay Swénson dollárjai és fontjai miatt.

— Jó uram — tette hozzá remegő és kenetes hangon, — tiszta lelkiismerettel bocsátottam a földbe ezt a jó asszonyt.

Gerő megragadta Kronberg kezét:

— Hiszen én is őt gyászolom, bátyámuram. Most tudtam meg, hogy szegről-végről rokonok voltunk a megboldogulttal, a jó isten nyugosztalja szegényt. Valamikor régen Pozsonyban vakációztam Nutzlicher néniéknél.

— Megboldogult feleségem Nutzlicher leány volt — jegyezte meg nagy megkönnyebbültséggel Kronberg bácsi.

— Épen ezt akarom mondani. Amikor láttam a gyászjelentésen a Nutzlicher nevet, nyomban eszembe jutott, hogy szegényt még leánykorában ismertem, odajárt a Duna-partra a nénémhez, szegény ő is már lent van a föld alatt, nyugosztalja a jó isten.

A leányok jóleső meglepetéssel vettek tudomást a rokonságról. A nagyobbik leány, sokat hallott Gerőről, párbajairól, híres báli rendezéseiről, udvarlásairól. Mikor a kórzon először meglátta, titkos vágyat érzett, hogy egyszer félóra hosszat sétáljon vele, ha már nem is a Fötéren, akkor bár kint a Rákóczy-ut fái alatt. Ilyen szerencsére a katasztrófában még álmában sem gondolt. Noszlopy ildomosan bemutatkozott Hajnalkának, karját nyújtotta és lekisérte a temető előtt álló kocsihoz a két leányt. Ő maga az öreg ural mási kocsiba ült, mivelhogy Kronberg bácsi meghívta a csendes, egészen házias gyászlakomára.

(Folytatása következik)



Aszongya azasszon husvét másodnapján, hogy hová monok olyan hügyösen.

— Locsózkodni — monok —, mer' hogy ögy hető spóroítottam ezön alkalomra. A spriccölömet mán a tennap rőndbehoztam, kipróbátam jószagu ot-kolonnyal, most pődüglen marokra fogtam, oszt' elindutám.

Hát csak hallom, ahogy azasszon csufondárosan utánam incidensködik.

— Mőnjön kend a fenébe! Nőm szigölli magát őbbe a korba spriccölövel böstörködni a főhérnipné? Inkább idehaza spriccölne föl az udvart, mőg hát vélőm is akadna dőga akármennyi...

— Az embőr ott spriccöl, ahol akar és amig tud, minőkutánna őnni is addig őszik, amig jut —, így nyomtam mőg a szót, merhoggy azasszon nagyon készőn vót a röplikára, erélyős föllépésőmre azonban bėfogta a kereplőjét...

Első stáciőnak bővágódtam a kőssigi kocsmába, ahol bēcűletesen mőglöcsőt-am az őgész familiát. Rikótoztak is a főhérnipek, mintha a kőkas csłpte vóna mőg a sikitőjukat.

— Spriccölésér' spriccőr — mondta Saueriteig bácsi és mőgkinált két pohár szódás borral. Hogy odahaza foghajmás kőbaszt kávéztam, hát ugy nyeltőm a bort, mint szivárvánv a vizől. Tizőnhárom frőccsőt irt föl a Saueritájg, mibű mőg is ittam lőgalább tizőt...

— No, most mőgyök a gramofőny-csináló mestőrhő — ezzől kőszőntőttem el hangulatosan. A spriccőrök mán kezdők pőzsőgni bennőm, ahogy bėnyitottam. Ippeg valami gyorsmagyart pőrgetőt a gramofőny-masina, mitűl ugy táncrapördűltem, mint a veszött motolla. Az ősszegyűlt főhérnipet amugy táncközbe löcsőtám mőg. A mestőr mőg csak rakta őgymásután a nótalemőzt a masinába, mintha őrdögöt etőtne.

— Istőnősen tehetős embőr kend — mondogatták kinálkozva a bestő fehérnėpek, merhoggy őssze-vissza löcsőtám az egész falut, ahogy gyűtt...

Estőlődött, mire hazakerűltem és elvettőm azasszon a löcsölashó.

— Szip kendű, hogy őgyszer őgy évbe rejám is gondol — így rızszálódott előttem azasszon, én mőg nagynehőzen előszedőm az otkolőnyos szőrszámot, hát csak látom, hogy űresen áll a kezőmbe, merhoggy utósó csőppig ellöcsőtám...

—gő.

Felelős szerkesztő: Boronkai Lajos.  
Művészeti szerkesztők: Mohy és Fuchs  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
CLUJ, Strada Șaguna 8.





## A űrzo mozgó szenzációs filmcsodája a „Mámosos éjszakák“

Film, amely kevés futott Kolozsváron. A „Mámosos éjszakák“ mámosos napokat hoztak Kolozsvár mindenrétegű közönségének. Olyan attrakció ez a hangosfilm, amelyet még álomban is alig élhet át az ember.

Főszereplőkről szinte nem is lehet beszélni, mert itt mindenki vérbeli nagy művész. Az egész film a művészet és technika teljesét jelöl.

Marcel L'Herbier francia rendező titáni keznyomát viseli itt minden. Merőben szokatlan hatások, kolosszális filmtéma, döbbenetesen nagyszerű játékmódor és magasha tornyosuló, idegekbe markoló összteljesítmény.

A felejthetetlen „Szent hegy“ gigantikus koncepcióját hozza vissza ez a páratlan film, sőt attrakcióiban még felül is szárnyalja. A kózákok nagy lovasprodukciója, a kózáktiszt döbbenetes késtánca (ölestérmetű óriás szédületes spicctánca csizmában!), olyan teljesítmények, melyek a legnagyobb filmek közé emelik a „Mámosos éjszakákat“.

Ami pedig minket, magyarokat mindennél jobban érdekel: a film saját zenekíséretében felharsan a magyar zene, Brahms felséges magyar zenéje. Magyar gyorscsárdás. Csak egy kislány halhatatlan melódiái a párisi világlokálban!... A mi édesbus, viharzó magyar zenénket tartotta érdekesnek a francia rendező egy világfilm kíséretére!... Mintha egyenesen a magyarság mámosos éjszakájának szánták volna ezt a filmet.

Mondanunk sem kell, hogy közönségünk minden rétegét valószínű forrongásban tartja ez a ritka művészeti élmény s napokra előre is alig lehet jegyet kapni. A nagy külföldi filmvállalat kiküldött igazgatója boldogan szemléli közönségünk hártartalan lelkesedését ezért a csodás produkcióért.

## Verdun a Select mozgó világ- attrakciója

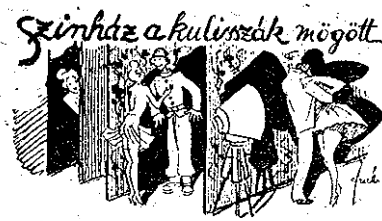
Ne gondoljunk a megszokott háborus filmekre, melyeknek „élet hű“ jeleneteit a filmgyár hátamögött csinálják. A „verduni poklot“, százezrek hősi, nagy temetőjét teljes történelmi hűséggel tárja elénk ez a 12 felvonásos filmkolosszus, melyet bátran mondhatunk a világ-háboru legnagyobb filmjének.

A német és francia nagyvezérek együttes irányítása mellett készült és kétségtelenül elérte azt, amit akart: az emberiség teljes kijózanítását a háborus örületből. Mert aki ezt a filmet a maga borzalmaival látta, az sohasem gondolt többet háborura. A verduni pokol ennek a filmnek láttán soha többé fel nem eleveníthető, szörnyű, eltemetett emlék marad a világ számára.

Páratlanul érdekessé teszi ezt a nagy drámát, hogy nemcsak a német és francia vezérkar pontos adatai nyomán készült, hanem együttes nagy produkciója a két nemzet filmművészeinek. Ilyesmi eddig sem filmen, sem a valóságban meg nem történt.

Verdunnál ugyanis senki sem győzött, csak egyedül a halál. És a két ellenséges nagy nemzet most összefogott, hogy „Verdun“ szörnyű felidézésével örökre yétót mondjon a jövőbeli gyilkolásnak, egész nemzedékek pusztulásának.

Minden országbeli szakértők mondják, hogy ennél a filmmél megrázóbb, nagyszerűbb teljesítményt eddig sohasem hoztak vászonra.



Kaszab Annát lassan egészben meglátjuk. A Kajütben megmutatta a térdét, a trónon megmutatta a hangját és amilyen tehetséges, bizonyára lesz még mutatnivalója...

Roszmáju humoristánk azt mondja, hogy A szerelmi ABC azért olyan erkölcsstelen, mert a szerzője Nathason fekvő írta...

Egyik öregedő gurmánunk pörüljárt a minap. Nagy igyekezetében összetévesztette: A szerelmi ABC-t Iház Ali sziniiskolájának vizsgalóadásával. Az öreg az utolsó felvonás után még mindig várta a hétvések előretörését...

A színházi válság miatt két darab megint összejátsszással fog menni. A darabok egyesített címe: Pirike színész és Béla 26 éves szeretne lenni...

Fedák Sári Kolozsvárra jön, azért a Stoffer-fatelep ismét forgalomba hozza LFS című sürített reklámját, amelynek megfejtése egyes verziók szerint „Láttad Fedák Sárít“.

A színház legujabb mozislágere a Rajah. Akik nem tudnak arabul, azok olvassák úgy, hogy „Ragya“, a nemzsidók pedig, hogy „Skajach“...

Figyelem!

Új szabóság!

Saját szövetraktárról prima szövetből

a legdrágább ruha 4000 lej

M. Rosenberg modern uri szabóság

Cluj, Calea Regele Ferdinand 44.

Mielőtt vonatra ül,

okvetlenül vegye meg

az

„ELLENŐR“-t.

amely a legjobban szerkesztett és legnagyobb magyar hetilap.

Kapható az ország összes hírlapárusítóinál  
EGY PÉLDÁNY ÁRA 20 LEI

City-kávéház műsora: Hamza, színházi vacsora

## Mit lát, mit hall, mit tud?



— Mit lát, fajtárs?

— Nahát, mit látok? Látom a sétatéri porfelleget s a diszfigaton városi jelleget, látom a tó körül a hepehupákat s a bennük lapuló zöldes pocsolókat, látom, a bizottság nagyon interimár, épp ideje volna leinteni már, látom, keitőre apadt le szegény hattyuk száma, hat tyúk tartásához hat ökor kell már ma, látom tatarozni a finom strandot, hogy elérhesse a fővárosi rangot, látom a nap fénye milyen fényes üzlet, de elszámolásnál valamilyes büz lett, látom, nincsen rendben a város szénája, polgárság vagyona ma Csákiszalmája, látom, az új tanács sem tud összeülni, csak kötöl s a tojást mind ki hagyja hülni... Látom, amit látok!

— Mit hall, fajtárs?

— Nahát, mit hallok? Hallom, Csödvárad lett immáron Nagyvárad, nagyon utánozza nincses Kolozsvárat, hallom a színházhoz nem kell primadonna, mint ahogy spenóthoz se kell belladonna, hallom, a színházat úgy racionalizálják, hogy a nőtagokat kommercializálják, hallom, bajok vannak „Otthon a mamánál”, házi sörgyártás folyt Ionescu-papánál, hallom chaszidéknél se volt minden köser, nem fizet gabellát a sok ószer-sócher, hallom munkanélküli lett a községi metsző

s hovatovább így jár minden körülmetsző... Hallom, amit hallok!

— Mit tud, fajtárs?

— Nahát, mit tudok? Tudom, visszafelé sült el a numerusz eljusz s szakállába röhög, kinek nincsen bajusz, tudom, nem üzlet a nagypénteki csoda, ha Ákos ur helyett Ernő toppan oda, tudom, mi különbség a két márka között, egyik pitti firma, másik jól ötvözött, tudom, husvéti csodát várt a jó Janovics is, de hát csütörtököt mondhat a nagypénteki vice is, tudom, nem segít ott Ben Aroly Bej sem, hol nincs a zsebekben árva szagos lej sem... Tudom, amit tudok!

— kai.

### A DOKTOR UR

— Csak egytől félek, doktor ur: élve ne temessenek el!...

— Megnyugtathatom, barátom, az én pácienseimmel nem történhet ilyesmi...

### VESEDELMES REKLÁM

— Tegnap feladtam egy apróhirdetést az Ellenzékbe, hogy éjjeli őrt keresek...  
— Na és?  
— Na és ma éjjel már jelentkeztek is a betörők...

**KITÖRT AZ ETNA** és elárasztotta az egész országot szebbnél szebb utitáskákkal, bőröndökkel. A legmodernebb német gépekkel dolgozó gyárüzem lehetővé tette, hogy olyan kizárólagos, amely eddig a magas vám miatt 7—800 lejbe került, most 2—300 lejért vehetünk meg. Főelárusítóhely a POSZLER bórdíszműüzlet Cluj, v. Wesselényi-u. 2.

**A HÖLGYEK BOLDOGOK**, amióta megnyílt az Unió-uccai ELITE-fodrászat női osztálya. Minden hajmunka külföldi képzettségű szakmunkások modern és lelkiismeretes kivételében. Abszolút tisztaság és higiénia. Külön bejárat az elkülönített női osztályba. Cluj, v. Unió-u. 4.

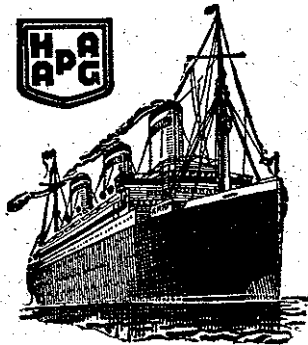
## Aktuális virágnyelv

Két álhírlapíró találkozik a bankvezér előszobájában. Jelentős pillantást váltanak egymással s az egyik tömören megszólal:

— Mit akarsz odabenn?

A másik ugyancsak tömören válaszol:

— Ben Zsaroly Lej...



## Orvosok, specialisták,

akik érdeklődnek a tengerentuli egyetemek szakeladásait iránt és meg akarják látogatni az

## Egyesült Államokat,

előjegyezhetik magukat a „Wiener Medizinische Wochenschrift” orvosi szaklap által rendezendő

orvosi tanulmányuttra Északamerikába

f. évi július 23-tól augusztus 23-ig a

# Hamburg-America Line

teljes kényelmű hajójáratain. A tanulmányút összköltsége 500 dollár! Félvilágosítással készséggel szolgál a

## Hamburg-America Line S. A. R.

Dir. Gen. L. H. Lazarovitz

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 68. :: Telefon 3-50

## Emánczy Pálné a világpolitikában



— Oll reid, drágám, egyhangelig mellette vagyok a „visszanemesítő” mozgalomnak... Ujabbban egész sereg női bőrbu bujt férfikém szaglász körülöttünk... Követeljük a nemek tüzetes revízióját hármass nőbizottság előtt.

— Némlich a férfigyanus nő vesse alá magát a bizottság vizsgálatának fenntartás nélkül... A nőbizottság felülbírálja a bába-asszonyok könnyelmű megállapítását a nemiséget illetően... Na és „visszanemesíti” a ravaszkodót.

— Isten a világ felett, ha par-exámpel engem összefektetnek a fürdőhotelben egy kellemes lakótársnővel egy szobába, akiről az első éjszakán kénytelen vagyok meggyőződni, hogy közönséges férfi!... Menten rájövön családai bajom, a zsigeráje. Kénytelen lennék egy férfivel eltölteni egy egész fürdőszezont...

— Az Emánczy-fruska ugyan azt mondja, nagyon mulatságos lenne engem látni két hónapig egy férfi társaságában... Enfant terrible... Vagy: misze sikszelach... ahogy a családban mondjuk...

— Hát nem bonyolódik ez a némi probléma?... Minap lestem el a moziban, amikor egy éltebb nő sugta a szomszédja fülebe: „Szép fíu, adnék teljes ellátást zsebpénzzel”... Amire — mongyó — ezt felelte a fíu: „Kérem, én urilány vagyok, de van egy öcsém is”...

— Nem utolsó a multkori színházi esetem sem... Itt meg egy jóarcu fíu suttozta előttem egy nőnek: „Adna teljes ellátást, kérem?”... Mire a nő: „Nem esetem, fiam... nincs magának egy szenvedélyes hugocskája?”...

— Muszáj kacagni, nemde bár?...

## A sok-sok gyógy mód különböző előnyei

Irta: Tristan Bernard

*Dr. Saint Cracy urnak!*

Sulyom kétszázötven font volt és minden soványító kura csődöt mondott. Erre egy ismerősöm, akit maga az ég küldött utamba, megadta az ön címét, igen tisztelt doktor ur. Követtem az ön tanácsát, az ön szisztémáját, a „bölcshenetgyakorlat” rendszerét és hét hónap után leadtam harmincnégy fontot. Öszinte örömmel mondom önnek hálás köszönetet.

Larthur,

kereskedelmi alkalmazott.

*Dr. Henry Dutarse urnak!*

Alulirott Larthur, kereskedelmi alkalmazott ezennel igazolom, hogy dr. Henry Dutarse ur a legteljesebb mértékben megérdemelt öszinte hálámat. Forszirozott és tartós marsok révén lábaim megdagadtak. Jó csillagom azonban összehozott dr. Dutarse ur egyik páciensével. Ennek tanácsára naponta három óra hosszat a lábamat és a térdemet feloldott agyagban fürösztöttem. Hat hónap után a daganatok teljesen elmúltak.

Larthur,

kereskedelmi alkalmazott.

*Doktor Trachet urnak!*

Hat hónap óta veszek lábfürdőt nedves földben. Naponta három óra hosszat csináltam ezt, aminek az lett a következménye, hogy légzőszerveim megbetegedtek. Az a boldog érzésem támadt, hogy önhöz forduljak, kedves doktor ur. Ön egy év leforgása alatt elektromossággal majdnem teljesen gyógyított.

Larthur,

kereskedelmi alkalmazott.

*Tekintetes dr. Oszkár Bloch idegspeciálista urnak!*

Hónapok óta idegbajban szenvedek, hallucinációim vannak, álmatlanságom stb., amit az elektromos kezelés okozott. A jóságos gondviselés önhöz küldött, igen tisztelt professzor ur. Az ön brómmal való kezelése teljesen kigyógyított betegségemből. Örök hálával vagyok lekötelezve ön iránt.

Larthur,

kereskedelmi alkalmazott.

*Dr. Henry de Beaupillere urnak!*

Az elmúlt évben egész életem valóságos mártírium volt. Gyomrom a tulsok szódabikarbóna él-

vezetétől olyan állapotban volt, hogy már a legrosszabtól tartottam. Az égiek azonban kegyesek voltak hozzám és megtudtam az ön címét, Diétái, amelyek csakis a tészták élvezetét engedik meg, jelentékenyen megjavították emésztésemet. Leirhatatlan az a hála, amelyet ön iránt érzek.

Larthur,

kereskedelmi alkalmazott.

*Dr. Beaumartin urnak!*

Ön jelentést kér kezeléseinek eredményeiről, hogy azokat betervezhesse az orvosi akadémiának. Ime, itt a jelentés; de nem tudom megfelele az ön céljainak.

Egy hónappal ezelőtt önnel kezeltettem magam. Testsulyom egy főleg tésztadiétára alapított táplálkozás következtében háromszázhuszonöt fontra emelkedett.

Ön azt tanácsolta nekem, szezerek magamnak lovat és napon-ta lovagoljak néhány órát. Valóban a lovaglás következtében három nap alatt hetven kilót lefogytam.

Igenis, teljesen hetven kilót. Ezt hajlandó vagyok az akadémia előtt is tanusítani. Mindenesetre azonban e gyors súlycsökkenés megmagyarázásához szükséges elmondanom, hogy most már csak egy lábam van. Amikor ugyanis elsőizben kilovagoltam, leestem a lovamról, úgy, hogy ballábam amputálni kellett.

Larthur,

kereskedelmi alkalmazott.

# KINCS

ruházlet Cluj  
v. Széchenyi-tér 6. sz.



**Páratlan olcsón:**

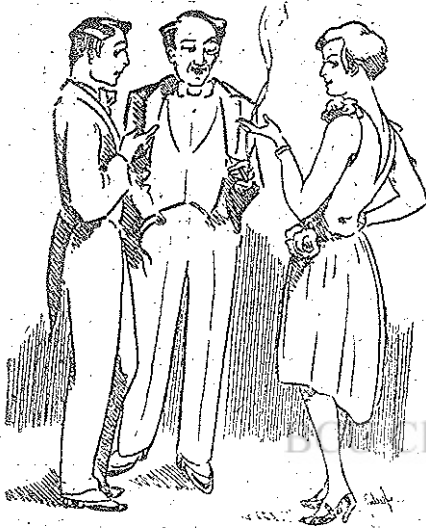
**Férfi és fiuruhák, téli és átmeneti kabátok, munkaruhák.**

**Bőrkabátok!**

## Garabonciás-üzenetei

Cab. Cluj. Kötőre vice nagy fejte-  
rést okozott, pedig mi sem vagyunk fá-  
ból. S. H. Arad. Köszönet! Utlvány  
mielőbb megy. M. V. Tg.-Mureş. A kis  
„szerkesztőt“ Garalborák, lapunk barátja  
csalta Kolozsvárra. Erre még visszaté-  
rünk. L. B. igazgató, Timişoara. Örü-  
lünk, hogy lapunkat mind jobbnak tartja  
és köszönjük az új előfizetést. Többek-  
nek. Mult évfolyamunk 80 lej bekül-  
dése ellenében kapható a kiadóban,  
Cluj, Str. Şaguna 8. alatt.

## A hódítás titka



— Mondja asszonyom, mi a hódítás  
titka?

— A sikk, uraim, a sikk!

— Es mi adja ezt meg a nőnek?

— Az intelligenciája és a szabónője:  
Nekem **Tüköri Tuci** adja a volt  
Wesselényi-ucca 14 szám alatt...

## A boldogság utja

Csudakrém a RAZVITE,

A nagy díjat az vitte,

Simán kened, szappan,

Viz és ecset nélkül

S az arcod többé már

Nem zöldül, nem kékül.

Eltult a kin, a sopánkodás,

Sej-haj, RAZVITEVAL

Gyönyör a borotválkozás!

# RAZVITE

U J D O N S Á G

## KÖLNIVIZI

Nizzai ibolya  
Centifolia vörös róza  
Török fehér dohány  
Erdélyi lila orgona

Koncentrált tartós illatok-  
ban egynegyed liter 80 lej

RÓZSAM. ROYAL  
drogueria Fötér 26

## A GARABONCIÁS

előfizetési ára Egy évre 200 félévre 100 lei

## HUSVÉTI ÖNTÖZÉS

— Öt évig járt jegyben, Ellácska,  
nem volt unalmas?

— Miért lett volna unalmas?  
Csak nem gondolja, hogy egy-  
folytában?

## GYERMEKÁLDÁS

— Kilenc gyereke van, Steiger ur, ez

rém sok pénzbe kerülhet manapság?

— Jójó, de ezzel szemben megspó-  
roljuk a cselédet!

— Hogy-hogy?

— Egy sem akar jönni kilenc gyer-  
rekhez...

## Vallomás

Högy csinosak, takarosak legyünk,  
Harisnyáért Morvayhoz megyünk.  
S ha csipkét is Morvaytól veszünk,  
Akkor nagyon gúztusosak leszünk.

Kolozsvári szépasszonyok, lányok,  
Hét országban nincsen nekik párjok,  
Könnyű nekik csodaszépnak lenni,  
Nem kell más, csak Morvayhoz menni

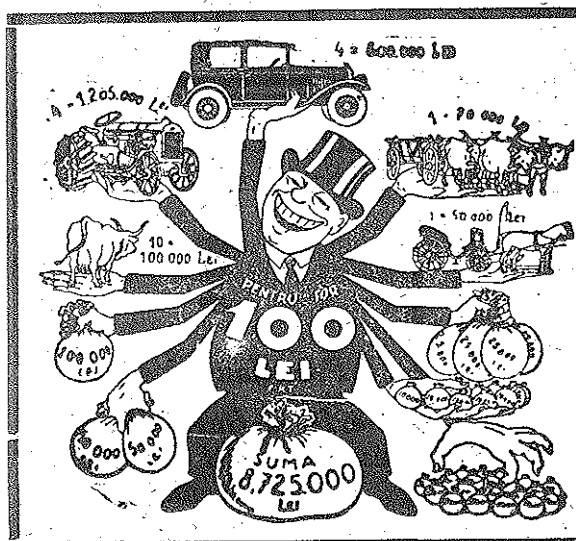
Morvay az asszonyok barátja,  
Öket minden finommal ellátja  
És hozzá még olyan olcsón árul,  
Minden konkurrensé elszedül, elájul.

# MORVAY

kötöttáru, harisnya, keztyű,  
csipke és szallag áruháza

Cluj, Fötér 12 sz.

## Jó dolog a hinta, jó cukor a LINDA!



## Gazdag ember lesz!

ha 100 lejjel részt vesz a kolozsvári

## Sanatorium-sorsjáték

1930. aug. 20.-i nagy záróhuzásain

A nagy nyeremények még hátravannak! Március  
9—12-i huzáson 1514 nyereményt sorsoltunk ki.  
Ilyen nagy és kedvező sorsjáték még nem volt  
Romániában!

Jegyek csak korlátolt számban rendelhetők még a „Lo-  
teria Sanator“-nál Cluj, Str. Regina Maria No. 34. alatt  
és minden városban bizományosainknál. Semmit sem  
veszt, de sokat nyerhet!